



NAPPO

North American Plant Protection Organization
Organización Norteamericana de Protección a las Plantas

Informe sobre conferencia telefónica de la NAPPO

| | | |
|-----------------------------|---|-------------------------|
| Grupo de Expertos: | Certificación electrónica | |
| Lugar: | Conferencia telefónica y en línea | |
| Fecha: | 22 de agosto del 2016 | |
| Presidente | Christian Dellis, APHIS-PPQ | |
| Participantes: | | |
| Alonso Suazo, NAPPO | Nedelka Marín-Martínez, NAPPO | Stephanie Bloem, NAPPO |
| Christian Dellis, APHIS-PPQ | Brian Zak, industria de Canadá | Pati Abad, APHIS-PPQ |
| Katherine Church, ACIA | Delfino Hernández, México | Pedro Morales, SENASICA |
| Jamie Richardson, ACIA | Mike Perry, APHIS-PPQ | |
| Resumen | | |
| Proyecto | Certificación electrónica | |
| Comentarios generales: | <p><i>C. Dellis</i>, ha estado trabajando en certificación electrónica desde el 2005 y como representante de NA en el grupo de certificación electrónica de la CIPF; hubo cambio de presidencia del GE a <i>C. Dellis</i>; se presentó <i>A. Suazo</i>; <i>D. Hernández</i>, miembro desde el 2012 en proyectos relacionados con inspección; <i>P. Morales</i>, miembro desde el 2009 en asuntos de informática y ePhyto; <i>K. Church</i>, miembro del CCM de la NAPPO; <i>J. Richardson</i>, trabaja en exportaciones y ePhyto para la ACIA; <i>B. Zak de Canada Wood</i>, asesoramiento/orientación a las asociaciones comerciales que exportan productos forestales; esa información también está disponible en su sitio web. Él ha sido representante de la industria con la NAPPO desde el 2006; <i>B. Ford</i> pasará a cubrir la función de <i>B. Zak</i>; <i>M. Perry</i> trabaja en exportaciones y certificados fitosanitarios en PPQ desde el 2010-2011</p> | |
| Asunto 1 | <p>Situación actual y asuntos continuos por país:</p> <ul style="list-style-type: none">• México – ahora está expidiendo ePhytos – el sistema funciona con EE. UU.; no hay intercambios con otros países; están realizando la transición a un proveedor nuevo; están en contacto con Prakash en cuanto a la estructura y con Dellis en cuanto a los cambios necesarios; ha habido avance técnico gracias a Giovani; están trabajando en el intercambio informático/de mensajes electrónicos entre EE. UU. y | |

| | |
|-------------|--|
| | <p>México; en el futuro existirá la capacidad de una ventanilla digital.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Canadá – continúa desarrollando su sistema de exportación; obteniendo los antecedentes sobre los productos de los países – actividad continúa para el próximo año. • EE. UU. – en conversaciones con México, Perú y Chile – problema principal – mecanismo para transferir los certificados fitosanitarios a CBP una vez que PPQ los reciba; es necesario resolver el mecanismo antes de que se establezca el sistema sin papel; otro obstáculo grande – varias aplicaciones del esquema – algunos países están haciendo la encriptación doble – transferencia del mensaje y el mensaje mismo mientras que EE. UU. solo realiza la encriptación de la transferencia. |
| Asunto 2: | <p>Situación del Proyecto de la CIPF</p> <ul style="list-style-type: none"> • 2 metas – el desarrollo del centro de conexión que permita a todos realizar el intercambio utilizando la misma modalidad; desarrollo de un sistema genérico que permita el intercambio a aquellos que no tengan un centro de conexión • Viaje a Ecuador - preparaciones para el sistema genérico – el término genérico no se traduce bien – ellos ya tienen un sistema – nos centraremos en los aspectos del mapeo y las demostraciones y lecciones aprendidas • El pasado octubre el STDF otorgó al proyecto de la CIPF 1 millón de dólares pero aún no se ha concedido el dinero • El ICC de las NU desarrollará el sistema del centro de conexión – ha empezado el trabajo con el dinero proporcionado por EE. UU. – se están elaborando los antecedentes y los requisitos – se le indicará a los países cómo conectarse y qué tipo de mensajes hay que enviar – veremos esto en el próximo documento • Otros miembros del SG se encuentran en Samoa esta semana; otro país para el sistema genérico; también Sri Lanka utilizará el sistema genérico en el programa piloto. |
| Decisiones: | <p>¿Preguntas sobre el tema? B. Zak – mencionó algo sobre la fecha. Tal vez un retraso de 5 meses desde el verano hasta tal vez febrero, dependiendo de cuándo esté disponible el dinero.</p> |
| Asunto 4: | <p>Redactar el mapeo del documento</p> <ul style="list-style-type: none"> • Hay muchas interrogantes y comentarios; se está trabajando con W. Alessandrini al respecto • Desafíos con las interpretaciones del esquema – no se ha proporcionado suficiente información. Hay mucha información en el sitio web – fue la columna 4 – la etiqueta – Proporcionar aclaración del mensaje • La parte más útil – ejemplo – lo que supuestamente debe mostrar cuando el usuario la utiliza • Los miembros del GE vieron el documento y presentaron comentarios y plantearon preguntas a través del correo electrónico en el documento mismo – con atención especial |

| | |
|---------------|--|
| | <p>en la reexportación</p> <ul style="list-style-type: none"> • Los comentarios aclararán lo que todos esperan/quieren del documento • ¿Preguntas sobre el enfoque general en cuanto al mapeo? México lo revisará; cuál versión de la norma se está utilizando – la versión 15 • Es importante definir cuál versión de la norma estamos utilizando – 11, 13 ahora la 15 – México estaba utilizando la 11 luego la 13 ... EE. UU está utilizando la 15 debido a que incluye muchas cosas que la anterior no incluía |
| Otros asuntos | <ul style="list-style-type: none"> • ¿Preguntas? ¿Comentarios? Presentación del GE durante la Reunión Anual de la NAPPO. B. Ford y K. Church asistirán. México verificará con su ONPF. México y Canadá proporcionarán algunas diapositivas sobre el Proyecto de certificación electrónica en sus países; Christian puede completar la presentación para el grupo. • México solicitó se continuara con los intercambios con Prakash, en referencia a los cambios en el . XML; México envió la solicitud el 15 de agosto – por favor contestar de tal forma que ellos puedan agregar la información a las diapositivas • B. Zak, <i>Canada Wood</i> – comentarios de parte de la industria; están realizando pruebas del sistema de certificación electrónica con la ONPF – recordar mencionar esto en el grupo de la CIPF • Nico Horn ofrecerá una actualización sobre el ePhyto durante la Reunión Anual |

Próximos pasos

| Responsable | Acciones | Fecha |
|-----------------------------|--|--|
| México y Canadá a Christian | Información para la ponencia sobre certificación electrónica | 9 de septiembre |
| Todos los miembros del GE | Comentarios sobre el documento | 3 semanas – a más tardar el 12 de agosto |

Próxima reunión

| | |
|--------|---|
| Lugar: | Conferencia telefónica y webinar |
| Fecha: | Martes 13 de septiembre a las 11:00 a. m. hora del Este; 10:00 a. m. hora de México |

Asuntos propuestos

| |
|--|
| 1. Revisar las diapositivas proporcionadas para la presentación de certificación electrónica para la reunión anual |
| 2. Revisar los comentarios al documento |

3. Brindar un informe sobre el viaje a Ecuador